

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Vocabularius Ex quo

[Leipzig], 1483

A

[urn:nbn:de:bsz:31-130906](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-130906)

A

Ex quo vocabularii varii
 autentici videlicet **H**ugutio. **A**
 tholicó **H**erulog^o **P**apias alijs
 codices sūt in cōparatione p̄ciosi in
 collectione pl̄xi et intellectione ob
 sc̄nri et i numero m̄lti ita ut paupe
 res scolares eosdem de facili et pro p̄cio cōpetenti racione
 eoz paup̄tatis h̄re ac sibi p̄curare non valeant **U**t tñ eo
 facili^o sac̄rā scripturā litteralit̄ intelligere possint quodli
 bet imo scriptum latinicale p̄ utilitate et necessitate colle
 ctus est presens vocabularius secundū ordinez alphabeti
 ita quod latiniū precedat et theutonicū subiungat et ante
 hoc cuius generis et cuius declinationis seu cuius p̄sora
 tionis quelibet dictio fuerit est annexum quem quilibet fi
 delis qui potest meliorare tenetur vt vitam eternam possi
 deat que promittit elucidantibus sapienciam sicut scrip
 tum est de sapiencia in libro sapiencie .viij. ca **U**nde qui
 elucidant me vitam eternam habebunt **A**men.

- h**po **A**. id est sine
hin **A** Alma interpretatur virgo abscondita
hpo **A** Aaron interpretatur mons fortis, vel
 mos fortitudinis et ē p̄p̄riū nomē viri
ms **A**b van vel ē nomē indeclinabile **E**t
 mensis augustus fm̄ hebreos
sp **A**bactus ta tū .i. fugatus sepatus ghedelet
sp **A**b alieno nas nare cōponitur ex ab et alieno. **I**sa
 id est abalienati sunt retrosum id est
 alieni facti
aduer **A**bante to voezen
Abarim est mōs in quo ob̄it **M**oises et **A**bel
Deutro .xxxij. ca.
ms **A**bauius est pater proau
hin **A**ba est nomē hebraicū et d̄r pater latine
fp **A**bbatia ab abbas d̄r hec abbatia ein eboye

f p	Abbamita ē sozōr auī ex ab et amira cōponitur
m t	Abbas tis est monachoz pater ein abbet.
f p	Abbatissa est monachaz mater ein ebtissin
a p	Abbreuiō as are vor Kortten
inde	Abdenago interpretat̄ fūies taceo Jdē et azarias
a t	Abdicere vorseggē vorwisen edder vorloeghen
a t	Adere. i. abscondere vorhelen edder vorberghē
m t	Abdias interpretatur seru⁹ dñi qz legat⁹ missus ad gentes p̄dicauit q̄ pphetali digna sūt ministrē rio et seruitute et seruus dñi dicitur
n s	Abdiciū. i. secretum vel occultū heimelikē
a t	Abducere enwechuozen
n s	Abcedariū ein a b c edder ein vybeel
a p	Abdicare est denegare sepere absentare affeggē
m in	Abel ē ppriū nomē viri q̄ prius beretames dice batur vel ē ppriū nomē lapidis sup quē posita Abhela est ppriū nomē ciuitatis fuit archa Abesse afwesen
f p	Abeston est quidam lapis p̄ciosus
n m	Abies est arbor quedā ein danne
m in	Abioth pater meus interpretatur
f t	Abien⁹ dānē edder dat vā dānē holte gemaß is
m in	Abienarius .i. carpentarius
m s	Abijcere ieci iectū afwerpen
a t	Abiectio .i. recessio afwerpige edder vor smadige
f t	Abicatus dicitur furtū iumentoz
m q̄	Abigere .i. fugare sepere vor driuen
a t	Abidus est ppriū nomē ciuitatis
m s	Abigen⁹ dz fur vel raptor pecoz vel iumentozū
m s	Abigen⁹ dz fur vel raptor pecoz vel iumentozū
cō t	Abilis behende Abilitas behendicheit
a p	Abilitare behende maßen
aduer	Abinde dar van
a t	Abiungē distinguere van ein ander nemē
aduer	Abintra van inwēdigen
aduer	Abintestato .i. sine testamēto vt iste mortuus est abintestato .i. sine testamento

- aduer **Abintus**, van inwendich.
 n p **Aberrare** twiuelen edder erren
 m s **Ablatus** wech genamen
 a p **Ablactare** est puez a lacte extrahere entwennen.
 de p **Abhominari**, vnminschlick geberen
 f t **Abhominatio** greselic
 co t **Abhominabilis** vnminschlick
 a q **Abhortio** tis tire verwerpen add voirdomē. *Et*
dicat ab ab et ozior q̄i nō nāliter uel
maturō tempe oziri.
Abimelech interpretatur pat̄ meus rex. vel pa-
 tris mei regnum.
- m s **Abhorreo** ruicaret supinis vruchtē edd gruwē
 f s **Abissus** id est pfūditas aquarū aliq̄n eciā capit
 a p **Abiugare** entwei delen. p inferno
 a p **Abiurare**, .i. rei credite abnegare, afsweren.
 a t **Abluere** lauare vel purgare sordes, afwaschen
 a t **Abnuere**, .i. refutare vl recusare vorismaen
 a p **Abnegare**, vor loechnen
 m t **Abnepos** est filius pnepotis qz seiūgik a nepote
 m s **Abpatruus** est frater aui.
 n s **Abolere** afdoen .i. delere et habz duplex p̄teritū
 m s **Abortiuus** tiua tiuū, dot geborē.
 a p **Abrenunciare**, .i. rēnuere, wedderseggh
 f p **Abra** ein denst maghet. Vnde *Judit. x.* Impo-
 suit itaqz abze sue ascopā vini.
 m in **Abram** p̄ponitur ab abba qd̄ est pater excelsus.
 m p **Abraham** est pater multarū et subaudit̄ gēciū
 n s **Abrotanū** est nomē herbe euerwort
 a t **Abrūpere**, .i. dealijs frāgere afbreken
 n s **Abrupta** sūt aspēa loca inter montes et acuta
 a t **Abrodere** affsichern **Abrodere** affgnaghen
 a p **Abrogare**, .i. delē destruere subuertere vorstozen
 n p **Abrotare** melsichtē Vnde **Abrotator** melsichter
 a t **Abscidere**, .i. incidere separe cedendo.

a t Abscindere est ab vno in aliud scindere
Abscisus sa lū van ein and ghesneden
f p Absida vel absidia est latus edificij ein assyt
f t Absis idē est qd absida ein assit latus edificij
a t Abscondere .i. occultare et h3 didi l' di in pterito
m t Absalon pax patris interpretat ppriū nomē viri
p o Absens .i. nō plens nicht yegenwerdich
a p Absentare .i. amouere absentē facere
n s Absintheū est herba quedā wermude
a t Absoluere vi tū entbinden
m s Absolutus ta tū ab absoluo entbūden
m s Absonus id est discordans vl' dissidens
n p Absonare id est discordare Unde absónacia
n s Absorbere id est penitus sorbere vth supen
m s Absurdus a ū pprie ein de doff ys
n t Abstergere aff wasschen Unde abstersus
n s Absteriū id est domus sanctimonialiū
f p Abstinētia meticheit et format ab abstiniens
a s Absterrere id est penitus terrere vor schrecken
a s Abstinere enth holdē van quad lust
a p Abstirpare vth roden euellere eradicare
a t Abstrahere xi ctū affthen
n s Abstractū dat van der vornuft werck3 edder
ghedacht wert et est nomē adiectiū
a t Abstrudere si sū .i. includere abscondere
a t Absumere psi ptū vor teren edd vor don
de t Abuti misbrucken male uti puerse vti
f t Abusio omis ab vtoz teris misbrucken
m s Abusiuus .i. extra vsum ductus
m s Abusus .i. puerfus vsus bose gewonheit
n t Absuescere entwennen
pū Ac et vnde
inde Acaliculis id est pincerna et sponit ab a et ca
lix fm Dug sponit ab absistēs et caliculis dō
pluzali vt q vel que assistit caliculis
f p Aceasia est succus expressus a pomis most

4

n s	Accaseū ein ssee Accasius ein ssebon
n t	Accedo dis accessi accessū tho gan <small>fr. fruerer ut dicitur ff. de iur. l. 1. §. 1. fr. fruerer ut dicitur ff. de iur. l. 1. §. 1.</small>
f p	Accedula ē nomē herbe pprie berwort
a p	Accelero as are id est festinare snellen
a t	Accendere anstecken Inde accensus angestecket
m q	Accentus id ē sonus pprie ein don edd ey lueth
a q	Accersire id est vocare tho ropen fm theologus s3 fm gramaticos terciē coniugacionis
a p	Acceptare ab accipio deriuat pprie entfanghen
m s	Acceptus id est placitus geneme
	Acceptilacio .i. debiti remissio
m s	Accaluester d2 caluus ab anteriori et recaluus a posteriori et sic sunt adiectiua
m s	Acciatū vel acciū est potus vilis seruorū lure
n t	Accidens ein thofal edd schenke ber
a t	Accido is re accidi tho fallen et caret supino
a p	Accidiare trach edd vor dratē syn
f p	Accidia .i. pigricia tracheit
d p	Accitari bewegen tho tracheit
a s	Accio ex ad et cio cōponit id est voco ropen
a t	Accingere wapen anthen versus Adpugna cine tus s3 pat sub q3 ministrat
p ō	Accintus .i. armis indutus gewapēt
n t	Accinnere .i. cōcorditer cātare ghelik singen
a t	Accipio a capio cōponit nemen
m t	Accipiter est quedā auis ein hauyck
aduer	Accide id est grauiter swarlick
a t	Acisto .i. voco roepen
m s	Accolitus seruiēs in missa habens talē ordinem Accidior .i. gūior swarlicker vel est verbū vt accidior aris et d2 anxari vel tedio affici in dignari et d2 ab accidia quod est tristitia anxie tas vel molestia
a p	Accolitare accoliten wigen
cō p	Accola ein bursmā de dē frōdē acker seighet

unde Accola nō ppriā ppriam colit icola terras
 etiā dicitur vicinus ppinquus cuius
 m s Actionarius ein voerkoepet
 m s Accubitus eine rugeste de est locus requiei
 f p Accomodare .i. cōcedere apte collocare lenen
 a p Accurtare vorfortten
 a p Acclamare to ropen
 n t Accrescere to wassen
 n t Accumbere .i. cōmedere Numeri xxiij
 a p Accusare est inculpare verbis ferire . beseggen.
 m s Acephalus .i. sine capite
 m t Acer ein hagedorne. v̄sus Dicit arbor acer vir
 fortis et improbus acer
 f p Acerra est vas i q̄ imponitur thus wyrickvath
 f p Acerbitas surheit
 m s Acerbus a um .i. immaturus sur
 m s Aceruus id est cumulus ein hop fornes
 m s Aceruulus diminutiū .i. paru^o aceruus
 m s Aceruosus a um .i. plenus aceruis
 m s Acrimiosus .i. fortis aiosus vtuosus vehemēs
 a t Acuere scherpen edder scharp maken
 a t Accessere bitter makē edd sur maken
 n s Acetū ettick ab aceo es et dicit q̄si acutū vl̄ q̄si a
 quarū vinū enim aq̄ mixtū cito i hūc sapore re
 digit unde Acitū q̄si aquidū
 n s Acetabulū ein ettickvat
 m s Acetosus .i. plenus aceti vul surheit
 f t Acetosa est nomē herbe pprie surink
 f q Acies ein spitz versus Est acies belli cultelli vi
 sus ocelli Acialis eglich
 n p Acidare .i. acidū facere surmaken
 m s Acidus ettick sur idem qd̄ amarus
 m s Acinus .i. botr^o sez granellū illud qd̄ ē in grano
 v̄ue et dicit acetum qz̄ habet saporem aceti et cor
 penl̄ Un̄ grecismus Tu dicas aciū qd̄ in v̄sa
 cernis acutū wynbernkorne

- n s Acinariū cortices vuarum wyn hulse
 m t Achates est genus lapidis que si quis portauerit
 rit erit graciosus sicut fuit Eneas
 f p Achademia est villa platonis in qua studuit
 f p Acharia est quedā prouincia grecie
 m s Achatus .i. bene gratus behegelick
 g in Acheldemach est ager sanguinis Et dicitur ab achel
 id est ager et emach .i. sanguis quasi ager sanguis
 m t Acheron est palus infernalis de helle
 o t Acharias me cor in nō .i. sine grā vel non gra
 tiosus Et dicitur ab a .i. sine et charis grā
 f p Achatonia .i. equitas rechtuerdicheyt
 n t Achmen wyndruuekorne que crescit in vuis
 m t Accōmentator ein bockdichter
 a t Acquirere .i. pcurare vorweruē eodē voruarē
 n t Acquiescere ruwen
 m t Actor id est defensor causidicus ein beschuldiger
 cō t Actualis id est res in actu
 n s Actus reflexus sicksuluen beschouwen eodē sicks
 suluē ordelen
 m s Actiuus a um ab actus dicitur vita que cōsistit in a
 m q Actus id est operatio eine daet ctu et ope
 f t Acredo est amaritudo de pomis vlt silibus rebus
 adu Acriter hartliken edder scherpliiken
 n t Acroceramē est mons in mari cornutus et lapi
 dosus Et dicitur a cros quod est mōs et ceron cornu et
 annis aqua quasi mōtes aquarū cornuti vel est
 etiā periculum maris
 f p Acrimonia est proprie austeritas in vultu vel acri
 monia .i. viuacitas animositas austeritas forti
 tudo unde acriminosus .i. cōstans
 f p Aerisia est quā hoīes habent oculos apertos et nō
 vident quod magi faciunt cum incantationibus
 Etia dicitur arista
 f p Auucies ei scharp edder spitz
 m s Auaile .i. stimulus vlt peccatū ein angel eodē stift

n t sicut apes habet vl' e genus tozmeti vt patibulu
 Acumen scharp eod ein ort et tantu valet sicut
 acies et acutella diminutiuu
 f p Acupicta vestis acute texta ein ghesticket cleit
 m s Acupedijs .i. velox qsi acutis pedibus currēs
 aduer Accurratetijs tissime .i. diligēter vl' studiosē cu
 rialiter cōposite
 p p Acurratus a ū .i. diligēter pcuratus
 f q Acus .i. valde acutus ein natele
 n t Acus aceris est palea Fass versus Daruula pū
 git acus gallinis spargit acus
 m t Adamas est lapis p̄ciosus ein dyamant
 m p Adam ade interpretat homo vel terrenus
 m s Adāminiani sūt heretice
 h in Adar d̄ mensis marcij et acuit in fine
 a s Adaugere tho meren Unde augmētum
 a t Adere tho vogen eod doen
 a t Addiscere .i. valde discere leren
 aduer Adeo penl' cor tū vel certe vor ware
 m s Adeodatus est nomē dauid q ad liberacionem
 n s Adoitanteū to latinge israhel dar^o fuit a deo
 n p Addecimare vel addecimare vol tegēt geuen
 m t Adeps .i. pinguedo frumēti Korn mel
 n q Adaperire rui tū vpsuten
 n p Adaqre wetheren .i. ad aquā ducere
 n t Adbibere tho drinken
 a t Adcūbē vnderligghē eod vp dē elēboghē liggē
 a p Addefare dickemaken spissū facere
 a p Adclamare tho ropē ad aliū clamare
 a p Adequare gbelickmaken
 Adeptus .i. assecutus acq̄situs vor weruen
 a p Aglomerare fila coniungere tho hope voghen
 m p Adera .i. mare vel alique aque magne
 a s Adhibeo es ere ui tū .i. addere vel dare
 n s Adherere si caret supino anhangen
 p p Adiectus d̄ ab ad et ico tho hope ghe slagen]

6

aduer	Adhuc noch
a t	Adago egi vltorius agere vullenbringen
a t	Adimere tho don edd afnemen
a p	Adiurare besweren
m s	Adipatus .i. in crassatus feth gemaket
de t	Adipisci .i. acq̄rere begeren
a q	Adglutire lymen edd peken
a t	Addicere ieci. ctū tho werpen
a p	Adiutare .i. frequēter iuuare et formať ab adiu tu vltimo supino de adiuuo as
n q	Adire tho gan Aditus ein tho gancť
n s	Adiumentū .auxiliū vel subuentio
n s	Adiutoriū hulpe edd vordernisse
a p	Adiuuare .i. valde iuuare
aduer	Adinstar ghelikerwis
f p	Adinuencio dicit̄ nouus modus peccādi
n t	Adiuuamē. hulpe
a p	Adiudicare rechten mit rechte edd mit ordele
a t	Adiungo is ere tho voghen
a p	Aduncare .i. vnco trahere then mit einē haften
d p	Admiros aris. ratus sum ex ad et muroz et est ad mirari .i. valde mirari vorwunderen
cō t	Adoletha .i. pugnator nou ⁹ miles vel pugil
m s	Admissarius ein pert dat einē watsak drecht 7 est fortis equus Emissarius idem est
a p	Adlegare .i. admittere siue alienare
n p	Administrare .i. seruire denen
n s	Admimiculū .i. auxiliū hulpe
f p	Admisras d̄r qñ aialia et pprie iumēta mittū tur et recipiūt ad coitū vt generēt. vnde admissu ra serotina cōceptio autūnal
a s	Admiscere thosamēde mēgen
a t	Admittere tho laten
a t	Adminuere ui tū penit ⁹ minuo. cleiner maken
aduer	Admodū .i. valde penl. coz
n s	Adolere .i. cremare vl̄ crescere et h̄z ui vl̄ eui in

preterito et tum vel itū in supino
 m t Adolefcens ein iungelinck q̄ est infra .xxx. ānos
 f p Adolefcencia ioeget
 f p Adolefcentula le eine iunckrouwe
 a p Adoptare .i. desiderare vel eligere wunſchen .
 f t Adoptatio vel adopcio .i. desiderii
 p p Adoptatus .i. electus to gefettet
 de p Adortari to bedwingen
 m n Ador .i. pinguedo frumenti
 m in Adonay nomē dei hebreū interptatur domin⁹
 m t Adonis idis amafius veneris et producit o . ſed
 Adonidis cor ni Adonis amafius fuit veneris
 que gentiles āniuerſario ſolent plangere de q̄ p
 pheta iſrahelitas increpat. Ezech viij Mulieres
 plangentes adonidem
 a p Adorare anbeden ſit rogare cū humilitate ut Conſulere adorat
 hſultu. v. cū humilitate petat
 f p Adorea eſt dea frumētū et q̄dam veſtis triūphal
 f p Adozia eſt gloria vel bona fama
 m s Adozeus id eſt triticeus
 de t Adozior iris vel eris dicitur inuadē vel aggredi
 adu Adprime vel adprimū .i. valde
 a t Acquieſcere quietū etū id eſt aſſentire
 m p Adzia .i. petra Inde hec adzia mare quoddā eo
 q̄ magis petroſū ſit q̄ alia maria
 n s Adziaticū .i. mare ſaxoſum ſteynichmer
 m s Adziaticus a um .i. petroſum
 cō t Aduena .i. alienigena ein fromder
 a q̄ Adire to ghaen
 m s Aduentiuus eſt q̄dam mons ī roma dicit⁹ ſic ab
 aduentum auū de tyberi illuc aduenientū
 Aduento as are eſt frequenter aduenire
 p p Aduentus dñi de to Romige vnſes heren
 a p Aduerſari wdeder ſyn edder wedderſtaen
 cō t Adurere ſi uſtū .i. cōburere vorberne
 n p Adſpectare to gehozen
 m s Aduerſarius ein wedder ſpreker.

inccai aliq̄ nō ſit
 nā alſia ut ſibi
 Adozia q̄m ſeip
 ſe q̄ p̄m q̄ p̄m
 Adozia

7

aduer Aduersus wedder Aduersum idem ē
 a t Aduertere .i. ppēdere itelligere ankerē l'ānemē
 de p Adulari .i. blādīri qđ solēt facē maxie aulici
 Versus Aula dom^o regis verbū cōponit aduloz
 m t Adulator ein smeikeler
 m s Adulatorculus diminutiuū est paruus adulator
 f p Adula ein knode van deme flasse
 f t Adulatio fals loff smeikel rede
 m s Adulter teri ein ebreker qđ adalter .i. ad alte
 rius vrozem accedens
 u s Adulteriū .i. illusio alieni cōiugij ein ebreker
 n p Adulterare .i. adulteriū cōmittere ebreken
 m s Adultus a um .i. crematus vel excretus
 a p Adumbrare bedecken
 a p Adunare tho samende doen
 m s Aduocatus ein aduocat edder ein vager
 m s Aduncus a um .i. valde curuus
 aduer Adusq; wēte nu
 m t Aer lucht ab a qu od ē sine et er .i. lis qđ sine lite
 f p Aeremancia est diuinacio que fit in aere
 m s Aeremāticus est qui diuinando aerea inspicit
 aduer Affibilis est facilis ad sandum to sprekelik
 de p Affari to spreken
 m q Affatus tus tui .dē sermo ornat^o vel locutio
 aduer Affatim .i. facunde sprekelik
 aduer Affatim .i. aliunde
 m q Affectus gespreke edder begerde est affectio
 a p Affectare est vehemēter cupe begerē
 a m Afferre to dragen edder to bringen
 m s Affer a um dē aliquis de affrica
 m s Affricanus idem vel subiungatoz affricē
 a t Afficere dwinghen .v. Afficit isozmat pūgit ca
 a t Affigere anhefften pit hec tria signat
 cō t Affinis est magis ppinquus in cōsanguinitate
 f t Affinitas .i. est magis ppinquitas mageschop
 a p Affirmare .i. asserere bestedighen

affice
 Affe mirabili
 punit corpe si
 a vighus
 de miffi
 v affectu .i.

10 ft infirmitas ut q^o de gratia u^o corruptio d^o q^o de m^o ut se agit a pacius^o a admira
 t^o mutan^o 2^o ft dicit^o ut h^o agit ut pastas p^o zuma rura capellas 2^o ft dicit^o dicit
 l^o solue^o v^o dicit^o agn^o dno de uia p^o ft dicit^o p^o l^o imp^o sup^o dicit^o agbat^o dicit^o 2^o
 ft dicit^o Qui spu^o di agit^o u^o egit^o legi dei subiecti s^o 2^o ft v^o ut v^o agit v^o s^o annu
 i^o v^o agit v^o s^o annu

- a p Afflare to blasen Inde afflatus
- n t Affligere .i. valde fligere pinighen
- n s Affluere est largitor habundare to vleten
- m s Afforismus est breuis sermo
- m t Affricus est nomen venti flautis a meridie origi
nem sumēs ab affrica regione .suedwesten
- f p Affrica est tertia pars terre da meridie vel est
nomen regionis
- n s Affudillū .i. albugo dat wytte van deme eye
- n t Affugere to vlegghen
- n s Affamentū .i. tumentū ein dornebusch |
- aduer Affozis penultima correpta vtwendich
- n p Affurcillo as est aliqd suspendere vel concutere
- m s Agamus ē aliquis sine vxore ein wedder **Et dicit**
ab a quot est sine et gamus vxor vel nuptie
- greuū Agape pes est labor alien^o dilectō vl' elemosina
- m p Agathes est lapis de quo excutitur ignis
- f p Agaticia est quedam herba goltworttele
- n q Agarriri iui unū id est deludere spotten bedreghē
- m s Agapitus dilectus interpretatur
- m s Ager agri ein acker et dicit ab ago agis
- Agege Agerei sūt victime que p rebus fiunt
- Age verbū dic fac incipe . Age aduer hortantis
n s Aggerere tho dragē **fm Dapiam**
- m t Agger est cumulus terre sursū eleuate ein dam
etiā ponitur p fossato **Jeremie sexto**
- m s Aggestus .i. cumulus adunatō et aggestim .id ē
cumulatim adunatim . **Math xij Aggestū**
- m s Agellus ein ackerman edder ein klein dam
- f p Agredule sunt rane parue in vico manentes
- det Aggredi .i. inuadē vl' incipe to gan **edd' beginē**
- m s Aggeus festinus et letus interpretatur
- m t Agenator est ille qui rem suā celeriter agit
- f p Agenda ein boeke
- cō t Agilis ab ago deriuatur behende **edd' snelle**
- aduer Agiliter .i. velociter vel cito

	8
f t	Agilitas tatis behendicheyt
a p	Aginare dicitur festinare
m s	Agul ^o dicitur baculus pastoralis ab agitando pecora
m in	Agynos grece latine dicitur sanctus
f p	Agynographia .i. sacra scriptura
m s	Agynograph ^o .i. scriptor sacre scripture : Et dicitur Ab agynos quod est sanctus et graphus scriptura
a p	Agitare est frequenter agere.
m t	Agitator et victor qui currum agit
aduer	Agitanter ylich edder to hant
aduer	Agite aduer hortandi de quo pristin ^o ayt videtur hoc aduer age plenum hinc pluralis numerum scilicet agi te et est idem in singulari sicut festina et in plurali festinate
a p	Aggregare sammeln
a p	Agglutinare to samen de doent
n t	Agmē agminis ein schar edder eine gesellschaft
m s	Agnellus puus agnus ein lemken
f t	Agnēs est proprium nomen virginis
n t	Agnomē ein to name quasi ad nomen
f t	Agnominatio idem vel est quidam color rethoricus
a t	Agnoscerē .i. valde noscere bekennē
m s	Agnati dicuntur amici descendentes a patre
f p	Aglossa est nomen herbe schaftunge
m s	Agnus dicitur ab agnos quod est pius ein lam
m s	Agon ein vestingē edder kamp ab ago dicitur
cō p	Agonista idem quod victor ouerwind edder ein kēper
f p	Agonisma .i. pugna strit Agonifeta idem
m t	Agoro .i. domestic ^o ein wert edder ey hushere
n p	Agonifare stryden edder enden : Agonifoz idem
cō p	Agoniteca qui preest in agone .i. pugil sicut in pugna
m t	Papias vero agoniteca .i. plij actor
cō t	Agrestis dicitur ab ager ein ackerman
f p	Agricola Agricolator agricolan ^o agrarius idem sunt scilicet rusticus colens agrum ein ackerman
n p	Agrimonia est herba quedam adermeghe Agrippa est quod cum labore matris eddit sicut per pedes

est fba in antioch pte acuta ita q pmo ordina' uno dento duo u sic d' alio b' uingula ad p
 e u copulat alap 2o pnt dant' eligio l falsar doctina' un de phariseis u ypoct' Cu' ip' hnt
 aut alap suat u falsar scribz u doctina' 2o p' p'cedo' ip' dnt ubra dlay mox p'p'ge mi dnt u sub
 nato tuo p'cedit qto p' q'as p'mouct' ad p'p'iu' felicit' h'c Quom' h'c p'p'et' sit v'm' s' curat alap
 h' p'ria' n' h' v' volat u s' n' habuict' gen' d' It' ala est p' h'oi' u qua' fit apl'og' v' d' d' d' d' d'
 sit cu' d'ip' n' alap suat' Signif' est festinatio' ut timor ad d'it' p' d' h'z alap'

ut alap u veloz
 p' q' d' d' d' d' d'
 p' amp'

nō p caput Etiam est ppriū nomen viri
 de q̄ Ayo is ut vsq; ad pteritum pfectū vbi etiā prima
 psona habz ayo i scda aysti in tertia ait i futuro
 aybo it et in optatiuo et cōiūctio aysslem in cete
 ris caret et valet sicut dico In infinitiui ayssle.
 f p Alla ein flogel .vel est turma vel ostelanus vsus
 Euolat et pugnat humeris supponitur ala.
 m s Alabastrū est lapis .wyt mermelsteyn
 n s Alabastrū est vas marmoreum
 n s Alabastrū est quoddā vas yngētarium
 n s Alabrū ein haspel d; illud in quo fila vertūtur
 cō t Alacer .i. hilaris velox argutus . frolicke
 f p Alacrimonia .i. leticia velocitas fronde
 cō t Alacris .i. leuis alacriter .i. leuiter
 f p Alapa .i. colpahus ein backenslach Unde ala
 po as re .i. alapam dare verbū actiuū
 a p Alapiso alaphiso et alapo idem sunt balslagen
 a p Allare .i. alas extendere brachia vel forte de flo
 epp Alauda est nomē auis cui lewerke gel
 a p Albare .i. est album facere .wyt maßen
 a s Albere wytwerden van natur
 u t Albescere .i. incipio albere ab albeo albes
 m p Albea est nomen aque de elue
 u m Albo est liber in quo noia sanctorum scribuntur
 f t Allbugo .i. glaucitas vel albedo oculoz eder dat
 witte in eneme eye
 f p Alchemia est mutacio vni⁹ metalli in aliud
 f p Alcia est quedam herba hafen pappelen
 f p Allea est tabula lusoria ein bretspeel
 m s Allectari⁹ est lapis qui inuenit i stomacho galli
 a t Allere neren eder voeden
 cō t Alapes p aue et p velocitate dicitur
 n p Alito .i. frequenter nutrio aba q est sine et lito
 lesione q̄si sine lesione Et venit a vbo alo alis.
 n s Alimentum .i. nutrimentū neringe
 f p Alimonia idē .vel est pauis datus ppter deū

- mt Aquilo est nomen venti *septentrionalis q̄ alio modo d̄ boreas u d̄ q̄ aquila*
- ms Aquilus a um. dicit aliquis habens nasum curuū
vt aquila rostrum
- f p Ara. i. altare. vel est stabulum porcorū
- f p Arabia est quedā regio Arabs est quedā de arabia
- f p Aranea est vermis ein spinne
- ns Aratz. ein pluch Arare ackeren
- ms Arbitr ein ordeler edder ein wilkozer
- ns Arbitriū. i. arbitroz iudiciū ein wilkoze
- de p Arbitroz. i. estimo iudicio. ick wilkoze
- f p Arbusta. ruthe aff gebernt mit vuere
- ns Arbuscū est locus vbi arbores crescunt
- ms Arbutus est arbor spinosus
- as Arceo es ere dwingen vel compellere
- at Arcesco mit gewalt dwingen
- ft Arces ein sadel plock edder sadelbont
- f p Archa ein arche. archia. i. principatus
Archa testamēti testificatio dicitur
- cō t Archas est nomē gentile. et ē aliquis de tali regione
- ms Archanus. i. celestis hemmelsch
- ms Archarius ē ille qui custodit vel facit archam vel
ē custos thesaurorum
- ms Archangelus ē princeps angelorum. ertzengel
- ms Archicancellarius ē nomē dignitatis ein kenzler
- ms Archidiaconus ē princeps diaconoz.
- ns Archiuū penl. pduc. i. libroz armarium
- ms Archieps ē p̄nceps epoz
- mt Archisnagogus. i. custos sinagoge
- ms Archipresbiter. ein erzprester
- gin Architon ē nomē cuiusdam eruditi in doctrina
pitagore. vel archiditame. pdu. q̄ carēcius dicit
- ms Architectus est p̄ncipalis edificator tectorum
- ms Architrudinus ē princeps triclinij qd̄ ē domus tri
na sessione cōiuantiū ordinata
- f p Archimandrita ē pastor ouium
- mi Archos grece princeps latine d̄r ein forste **b 12**

- n s Allium knosfloeck, eo q̄ oleat fm Dapiam. cuius
 obozē venenata fera non sustinet
 m s Alexander dicitur ab andros grece qd̄ ē virile latine
 quia ip̄e viriliter mundū sibi subiugauit
 f p Alexandria ē ciuitas in egipto
 m s Alexandrinus ē nomen possessiuū. et valet intm̄ vt
 aliquis de tali regione. einer vth dem lande
 a p Allectare tho ein ropen eod̄ locken
 a t Allicere xi ctū. i. dulciter aduocare reitzen
 a t Allidere si sum. i. ledere vel violēter pcutere
 a p Alligare. i. ad aliud ligare tho hope binden
 n s Allodiū dij ein voerwerck. vel ē fundus rusticalis
 m s Allophilus ē alienigena sicut philusteus
 m t Allo elapis rotundus in quo fabri purgant instru
 menta vt fiant acuta. ein slypstein
 n s Alloquium thoreede
 f t Allox est magna pedica. di grote then
 f p Allota est nomē piscis ein quappe eod̄ ein Kobe
 n t Alludere. i. cōsonare pgruere mede spoelen
 a t Alluere affwaschen. i. abluere
 n s Alluuiū. ein groch vloth. qd̄ fit cum fluuijs
 m t Alluuiō onis. idem qd̄ diluuium
 f t Alma in ebraico et est iuuenula vel virgo diligē
 ter custodita.
 n s Alutum bockenleder
 f p Almania dudische land
 n s Almanitiū dudische sprake
 m s Almanus ē aliquis de almania. ein dudischman
 n s Almuiciū ein Kozhuth eod̄ ein Kozkappe
 m s Almus. i. sanctus salich eod̄ hillich
 f s Aluus est quedam arbor ein elsen boem
 f t Aloes ē genus arboris holt dat wolrueth
 m s Alapus ē qui alapas patiēdo acquirit victum
 a p Alapagaē. i. scalpe v̄l effodē ide alapag^o. i. scalpēs
 aduer Alonge van verne
 n in Alpha p̄ma litera apud grecos et ponitur pro finē

Alta. i. suble. i. sic
p. Ascendat in
i. suble. i. sic
autem. i. sic
etc. qd. h. alia
i. sic dicitur
altu. i. nutritu.

- f p** cipio. Apoc. i. Ego sum alpha ⁊ o ꝑn. ⁊ finis
- n t** Alphica ē primum granū maturū et altissimum in
- n s** spica. Et dicitur ab alpha qd ē principium
- m s** Alpes dat dudsche geberchte twilschē den walen
- f t** Altarium ein altaer Altare idē vñ dudschē
- cō t** Alphas dicitur aliquis natus in alpibus. i. i montibus
- a p** Alterare. i. variare. voranderē. ab alter dicit
- m s** Alteratus. vorandert vel alter affectus
- f t** Altercatio. ein Frich
- a p** Alternare andersmaĸen
- aduer** Alternatim. naeinander
- m s** Alternus. i. vicissitudinarius
- m s** Alteruter. i. alter de duobus einer vñ der twen
- n s** Alterutrum. i. mutuo. doch ein.
- m t** Altilis ein hufuogel. Altilia in plū
- m s** Altisonus. i. alte sonans
- dep** Altricari. schelden eodē classen vnnutthe
- o t** Altitonans quasi alte sonans qui alte tonat
- o t** Altipler qui vel que est animo duplex
- aduer** Altrinfecus. i. ecōtrario vtrinq; anders
- m s** Altus. i. sublimis vel celsus hōge
- n p** Alueare beenstocke maĸen
- n s** Alueariū vas in quo apes dilitescūt ein beenstock
- m s** Alueolus. i. paruus alueus. Dan. xiiij. Intriues
rat panes in alueolo ein beenstock eodē ein troch
- m s** Alueus ein troch vel est venter fluuiozum.
- n s** Alumē ab alo is dicitur allun
- a p** Alumino as are. i. nutrire
- m s** Alumnus est ille qui nutrit vel nutritur
- m s** Alutarius ein witzgeruer
- f a** Aluus. i. venter ab aluo is dicitur
- f p** Ama ame. est quedam mensura vasis
- n s** Amarellum bitter eodē amarellen kessern
- m s** Amarellus est auis. ein goltamer. Amarus bitter

- n p Arrogare .i. supbire
 n p Aromatizare .i. redolere. wolruken
 f p Arra ein wynkoep edder brutgaue
 m t Arrabo omis .i. vadimoniu pprie bona que dant p
 coiugio. Arrogonia est quedam puincia
 m s Arrogonus est aliquis de arrogonia
 a t Arripe tho ein nemen edder czucken
 a t Arrigere .i. erigere vprichten
 a p Arrestare bekummeren edd hinderen
 aduer Arroganter homodich edder kundich
 n s Arrideo es ere. tholachen. Arciani quedā heretici
 a t Arripe .i. violenter frangere. mit gewalt to brekē
 de p Arrogari beromen .i. supbire
 o t Arrogans .i. supbus houardich
 f p Arrogantia .i. superbia
 f t Ars kunst ab arceo es. qz regulis non artat
 versus. Ars docet ars munit. Arcus tegit et ferit
 idem.
 f p Artaba dz mensura triū modioꝝ.
 a p Artare dwingen Artauus ein schriuemetzer
 m s Arteticus dz ille qui habet infirmitatē in artubus
 o t Artifex ein kunstener Artista idem est
 m s Artificiosus kunstrike Artificialis idē est
 n s Artificium ein hantwerck edder ein ampt
 m s Artoganus ein falcke edder ein blasfuth
 f p Arthemesia est quedam herba
 f p Arteria est vena p quā intrat et exijt aer et spiritus
 f t Artes liberales vrie kunste Artus ein leth
 f p Arulla ein grobes
 m s Articulus diminutiū .i. paruus artus et digitus
 Etia dz finis. etiā dz color rethoricus. etiā dicitur
 spes numeri Un Greci. Articulus color est breue
 membrū dictio greca. Articulus numerus p denos
 multiplicatus. Momentū tps pressuraz dz esse
 a p Artare engemakē edder twingen inde arcitudo
 m s Arrocopus est panis in oleo ein Kreppel

- 11
- f p Amentia est infirmitas amechlich Dapias vero
dicit Amentia perpetuum dementia teporale e vi-
cum. et formatur a datiuo amenti
- o r Amens dicitur quasi sine mete fatuus amechlich
- n p Ametare .i. insanire. danem eod' vnsinnlich sun
- n s Amentum e corrigia ligata in medio haste
- m s Amenus ab amo fm Uarrone lustich.
- m s Amucius eyn Forhuth
- a t Amburo. ussi ustum. i. vrere
- f t Amenitas tatis. lusticheit
- m s Amestoz tus sum. i. valde mestus fio
- m s Ametistus est lapis p'ciosus vnus de duodecim
- m s Amfractus ein waterbruck
- de p Amicari. i. aliquē amicum facere
- f p Amica eine vrundinne
- cō t Amicabilis fruntlich Amicia fruntschop
- m s Amicus ab amo as. deriuatur q̄si amoris custos
vel quasi animi custos. vel dicit amicus ab hamo
.i. cathena charitatis
- a q̄ Amicare. i. coopire vel adiungē vel litigare. quia
qui amicum sibi sociat eum coopit p'egit ⁊ defedit
- n s Amiculum mitra virginalis. eod' houetdoeck
- a p Amicto. i. coopio vel amicio
- p p Amictatus. i. coopatus vel rectus
- m s Amictus a um. i. cooptus. geclidet
- f s Amicoalus ein mandelbom.
- n s Amigdalum est nux longa. ein mandelkerne.
- p p Amissus vorlaren eod' vorlathen
- m s Amistus e lapis que qui gestaerit inebriari nō p̄t
- n s Amniculum hulpe
- f p Amica e soror patris eine mome
- n s Amiculum dicit mitra virginalis eod' fruntschap
- a t Amitto tis. amissum. i. p̄do. vorliefen
- n s Amipodium est aliqd' genus seminis qd' facit ef-
fluere menstruum vruram. media p̄ducta
- n s Amonū dr lapillus in cerusa qui facit efluēvrinā

- aduer Amodo. i. deinceps. vorthmeer
 Amphibologia est dubiosa sententia
 n s Amphiteatru ein spelhuf. et e locus circulariter
 factus in quo circumstantes poterant videre quid
 in medio agebatur. et dicit ab amphī. i. circum et
 theatrum pallacium
 n s Amphibolum. i. dubium
 m s Amphibracus e pes in metro 5stās ex tribz sillab
 m t Amphitricus e luna que videtur plena
 Amphitrix. i. mare qd circuit orbē vnde **Breis.**
 Dic amphitricē qui terram circuit omnem
 n s Amphitearium e domus gladiatorum
 a t Amplectere. i. circumflectere brachia vmmeyan
 gen mit den armen
 m s Amplexus ein vmmegrep
 de p Amplexari vmmegripen
 aduer Amplexim. i. coniunctum
 aduer Amplius. vorthmeer
 a p Ampliare. i. amplificare wjthmaßen
 f t Amplitudo. i. amplitas. breidicheit
 m s Amplus a um. et comparatur wjth edder breith
 aduer Amplum. i. grande
 n t Amplusra ein ruder. vel e sedes naute
 f t Amnis ein springēde watter et dī ab amnitate. qz
 ibi semp locus delectabilis inuenitur
 m s Amphorismus e breuis sermo
 a p Amputare e ex toto vndiq; scindere. affhouwē
 n t Amphorisma e foramē per quod exit sudor
 f p Amula est vas vinarium quo offertur oblatio
 f p Amurca est inferior fer olei
 Jiūc An. nicht.
 aduer An. i. vtrum.
 n s Anabolodium est vestis linea
 f t Anastasis inuictus vel resurrectio Anastasens idē
 f p Anastropha quidam tropus e et accētuaē in fine
 f p Anatheca est nomen cuiusdam herbe

- 12
- mp** Anatas est proprium nomen viri
ft Anastas est proprium nomen auis ein waterhun
ns Analogium proprie ein predikstul:
fp Analoya est recta locutio. ab ana qd est rectum
fp Analogia est gloria dei vel donum gratie interpretatur
nt Anathema est idem quod damnatio excommunicatio propositio
 sepacio. et solet fieri per platos. unde. Anathemo as
 et Anathematizo as. i. maledicere excommunicare
 et sunt actiua. **Gal. 1.** Si quis vobis euangelisauerit
 preter id quod acceptastis anathema sit:
fs Anacroculus est quedam auis
ap Anathematizare. vor yloken edd vorbannen
inde Ananiel. i. gratia dei. et est proprium nomen viri
fp Anachorita vltima proci. dicitur heremita
fp Ancilla. i. famula ein dienstmageth
cot Anceps ein swert dat tho beiden syden snydet
ap Ancillare. i. administrare vel seruire denen
fp Anchoza ein ancker
mp Andreas interpretatur decorus siue resplendens.
fp Anagorica dicitur quasi sursum ducens cor. et est ex
 positio spiritualis scripture sacre
aduer Analoge proprie ordelyken
ns Anaglyphi in plurali dicunt picture eminentes vel
 que sunt in frontibus ecclesiarum. et dicitur ab ana quod
 est sursum et glyphus scriptura vel pictura
fp Aneta ein ende. Anetarius ein erpez
ns Anetum est nomen herbe proprie dyll
fp Amphora eine kanne et potest scribi per ph vel p f.
ms Anglicus est vnus de tali regione
fp Anglica vel anglia est quedam regio. engellant
ms Angelus ab agyos dicitur latine sonat. nuncius hebraice
 Amal vel amalach. ein enghel.
fp Angaria. i. tristitia bedroffnisse
ns Angaria vngelt. compulsio iniusta coactio. Unde
 angario as. i. compellere vel iniuste cogere. Unde
 in passione domini. et angariauerunt simonem quendam

- quo ponit anulus. Anularius dicitur qui facit anulos
- m s Anormalus. i. irregularis
- f p Anoloya dicitur recta proportio vel relatio
- f p Ansa ein hanthaue an einem Krüge edd Kanne
- m s Anser est vir auarum. ein gente
- m s Antharticus est australis circulus. Et dicitur ab an
id est contra quasi contra articum positus.
- f p Antela est ciugulus vel quod ante pectus equi tenditur
ein voerboge an einem sadele. sed postela est illud
quod in posteriori parte equi est
- ppo Ante thouone. Antea idem est
- f p Antecena vel antecenium. vesperoth
- a t Antecedere. i. precedere
- m t Antecessor. i. pcessor ein voerzenger
- n s Antelucanum. i. ante lucem existens vel surgens
- f p Antenna corda mediante qua velum ducitur
- n t Antemurale est defensio an murum. ein vorboch
- aduer Antequ thouone
- co t Anterior di vorderste edd erste. i. ab ante
- m s Antesignarius. i. primipilus signifer. banertreger
- f p Antica. eine voer doer Anticipare. i. preuenire
- f t Antifrasis est sermo econtrario intelligendus
- n s Antidotum est omne valens contra venenum vel
dicitur venenum quod datur contra vitam et dicitur quasi contra datum
- m s Antigraphus. ein boeck dar me ein and vth schri-
uen mach edder ein aff schrift
- a t Antile. ein stormdartsche edd ein schilt
- f p Antifora est tacite questionis responsio
- m s Antilogus est sermo a superioribus descendens
- aduer Antiton est genus ligni incobustibilis vel est lignum
paradisii
- de p Antiquari alden. Antiquitas. i. longitudo
- m s Antiquus. alt. Antiquarius idem. sed in pluri sunt
veteres hominum librorum expositorum
- m s Antipus dicitur quasi contra terram. de entecrist
- m t Antipedes sunt homines subterranei habentes pedes

contra nos
 f p Anotiphona dicitur quasi contra psalmi sonans
 f p Antissima est locus vbi census mutatur. wechfel
 m s Anthonius est proprium nomé viri
 m s Anthimus est florida vel vrbana responsio
 cō t Antistes. i. p̄sul. ab añ et sto. quasi stans p̄ pplo.
 f p Antistica vel antista. i. sacerdotissa
 n s Antisticū. i. sacerdotiū vel presulatus. bisscopdom
 m s Antrillus est instrumentum lapicidarum
 uduer Antrozsum vorzick
 m s Antrophagi sunt homines asprime qui alios come
 dunt Et d̄ ab antros. i. hō et phagi comedere An
 tropomorphite sunt heretici qui deo humanaz for
 mam attribuūt dicentes eum habere corpus hoīs
 cuius pars supior est in celis et pedes in terra.
 n s Antrum. muschol. v̄. Mus miser est antro qui
 solum clauditur vno
 m s Anus ein oltwiff. vel culus. v̄. Dum se curuat a
 nus velut anser sibilat anus.
 aduer Anxiose. i. tediose. bedroslicken Anxie idem
 a p Anxio as are. sozchueldich eod̄ engesten
 m s Anxius sozchueldich. anxietas. engesticheit.
 m s Anxiorius. i. traditor. vorreder
 n s Aparitorium. eine stat dar me ein yewelck dinc̄
 m s Aper ein berswyn ab aperiendo d̄ maket
 a q Apio ris rui aptum. v̄pdon
 m t Apex. i. summitas vel subtilis pileus.
 f p Apicula. i. pua ap̄is. ein cleine bene eod̄ ymme
 m p Apium est nomen herbe sic dictum. eppich.
 cō t Apis fuit deus officiorum. ein bene eod̄ ymme
 m s Apocriphi sunt libri secrete legēde. heimelike boke
 n s Apocriphum est dubium vel secretum
 m s Apocripharius ē legatus vel secret⁹ vel cācellari⁹
 n s Apolucium est locus vbi vestes eruuntur i balneo
 f p Apoforta est vas aptum ad portandum in eo po
 ma vel aliud hmōi. apifortitū idē ē. m t Appollo. is

n̄ t v̄ imbecill
 eyde

- sol quia pellit umbras. m t Appollinaris ē nomē
 cuiusdam sancti. f p Apologia est excusatio vel
 Appologus. ein bispeel eod̄ fabel negatiu^o fmo
 Appollogeticus est liber respōsionis vel excusatōis
 Apoplexia est subita sāguinis effusio qua suffocati
 pereunt Greci em̄ p̄ussionem appoplexim dicūt
 Appollonia est ciuitas macedonie
 Apportare. vordragen
 Apoplexia di slach di eineme wert vā sucht wegē
 Apocalip̄ ē reuelatio secretorum. ein bock dar di
 heimeliken dinghe gades inne stan. et d̄ ab apo
 .i. re t calips velamentum. i. reuelatio secretorum
 inde Apocalipsari. i. reuelare apenbarē
 Aporea d̄ paupras aptio laboris languoz augur
 aculeus stimulus ictus vulnus cura tedium d̄natō
 Et dicūt ab a. i. sine et porus. i. subtile foramē per
 qd̄ erit sudor. sweithol.
 Apodisterium est locus vbi vestes lauant
 Apodoris est offensio fantasie. vel dementatio ypo
 dosis et apodoria idem sunt
 Apostasia ein afftredinge van sineme orden
 Apostema est dura collectio humor. ein dzof
 Apostela est posterior pars capitis
 Aplus. i. retro missus. ab apos. i. retro et stolō mis
 sio quasi post passionem cristi missi
 Aplicus. i. papa. ein pawes
 Apostata. ein afftrogenier van guden wercken
 Apostatare. afftreden. van guden wercken
 Apotheosis. d̄ diuinatio vel contemplatio.
 Apopiū dicitur hircus vel emissarius
 Apotheca. ein kruthus eod̄ eine apoteke
 Apotecarius est d̄ns apotece. ein apoteker
 Apparere duncken. inde apparentia. duchtighe
 Apparatus misgewath eod̄ missegezirde
 Apparitores dicunt mistri eo q̄ apparēt diuersis.
 Appheduo est ciuitas cleopalis emaus que distat

- n s Alphabetum ein bibel, edder ein alphabeth
 f p Alga est qd pūcit mare, vel herba marina
 n s Algoze si snz, i. frig^o pati, frijfē, caret supio
 m h Algor, oris, i. frigiditas, frost
 m s Algidus algofus, i. frigidus vel frigorofus
 m q Aligus, i. frigus, algitas, i. frigiditas
 m s Algorismus, ein boeck vā der tale
 aduer Alias dī i alio tpe vel i alio loco, vel alias
 id est, Aliter, et ē aduer, tps loci et quali.
 Gen. xx. Alias aut et vere soroz mea est
 Alibi anderschwar, in alio loco, alicui idē
 a p Alienare, entfremden
 cō p Alienigena, i. de alia patria natus, 7 cōpo
 nit ab alienus 7 genit^o, ein fremd mensche
 m s Alienus, ein fremder, ab alius
 m s Alietus, vt dicit Dapias est auis similis
 aquile vel maior, ein valcke.
 aduer Aliqñ, tho etliker tijt
 cō t Alipes, i. velox schnel
 aduer Aliorsum, signat ad locū versus aliā partem
 aduer Aliqualiter, etliker mathe
 aduer Aliquorsum, i. ad aliquem locum.
 aduer Aliquāt^o, ali^o cōponit cū qztus, wat grof
 Aliquis, etliē mensche, et fit aliq qd quid
 n s Alisoriū ē cultellus sutoris, ein werckmest
 m q Alitus, i. nutrimentū, spise edd naringhe
 m s Alitus a um, i. nutritus
 aduer Aliunde, i. de aliq parte anderswo
 a p Allegare, i. remitere vel affirmaē, vthlyfē
 v. Denotat allego causoz pfirmoz iuuo.
 cō p Allegoria, i. fmo alien^o, ein ander rede. Et
 dicit ab alios, i. alienū, et goze dicē vel loz
 curio, quia vnū dicit et aliud intelligitur
 n in Alleluia, i. laus dei fm Dug.
 n s Allere lui, i. dolere et caret supino
 a p Alleuiare ex ad et leuio cōponit lichtmakē

Allegat et defende. vt ista
 in dno tōr meā, i. defendit
 vt iste in dno suis angustis alle
 sua p ang ostendunt qd se
 esse sit vñ allegat uera sui

- m s Archemium dicit aceruus manipuloꝝ et aliaꝝ rez
 ein hupe garuē Fornis edd weite
 m s Arcuatus dicit obliquus vel curuatus
 a p Arcuare. i. cōiungere vel curuare Frummen
 m q Arcus. ein boge testudo balista et circulus
 m s Arcturus ein bogen an dem hemmel ⁊ est vrsa ma
 ior vel signum septem stellarum
 f t Arctophilax dicit ab arctos. i. vrsa et philax seruare.
 et est signum. i. stella in celo
 f p Arcola. penl. coz. i. viridarium. vel ortus vbi nus
 triuntur arbores bone et herbe
 f p Ardea est nomē auis. ein reyer
 n s Ardere est equiuocum. versus: Ardet mens ardet
 clipeus ardet domus et ignis. hec amat hic splēdet
 hic vrit et vritur illa
 m t Ardoꝝ bzant edd hitte
 m s Arduus. strenge. vel dicit celsus. Arena santh
 f p Area ein hofestat edd boden
 m s Arenarius. i. locus plenus arena. sandich
 f p Arenga est apta vel cōcoꝝ verboꝝ snia que ponit
 post salutationē in pūilegijs arduoꝝ negociorum
 m s Arepticus. i. demoniacus. duuellsch
 a s Arere dorren edd drogen
 a t Arefacere drogemaken. Arescere idem
 f p Artola. droge donner
 m s Aridus a um. i. siccus a um. ab areo es. Benef. i.
 Appellauitqꝫ deus aridam terram
 n s Areneum dicit aqueum vel aquosum waterich
 n s Argastulum ein kerker. Et dicit ab arge grece. i. la
 bor latine. et stolon missio quasi missio in laboreꝝ
 n s Argentum suluer. Argētifodina ein siluergrufe
 m s Argētarius dicit ille qui custodit argētum
 n s Argētum viuum quicksulner.
 f p Argētina est quedam ciuitas. strafboꝝch qꝫ ibi fuit
 argētum qd ducebatur ad romam. siluerboꝝch
 f p Argilla ē tenax terra. leme. inde argillosus a um

Argumentum est eo cui dicitur factus fides 2o est opimo plabilis & quietus 3o de aliq re
 hinc vni eligios est argumentum interfecte deuotio 2o est ides q phemia vni Cetera inter
 apert pom argumta & phemia 3o est ides q hystoria vni prebuit se us vni in mltis
 4o est ides q fabula vni poete pfectit argumta & fabulay

Argumentum & by wachen
 vafte bewerunge

dicitur locus habundans in argilla.

- s t** Arguē. straffē. argumētū straffūge eod bewifunge 16
- m s** Argutus lystich eod behende vñ. in salutacōibz vice arguto. & subtili salute
- f q** Argucies cici behendicheit
- h in** Ariel interpretatur leo dei. etiaz ponit p viro forti
- m s** Aridulus ē aliquoliter sicc⁹. Ariditas dzogycheit
- m t** Aries ein weder eod ein bock
- m s** Ariolus. i. diuinatoz. ein thouerer
- f t** Ariolates ē ars ariolandi vel sacrificandi
- a p** Ariolare toueren. et est verbum deponentale
- m s** Ariopagus est villa virtutis. scz vicus athenis vbi studebant philosophi et inde Arigopagita prin⁹ ceps et magister illius ville vel curialis atheniensium.
- f p** Arista. i. spica ein are dar dath fozn vp wasset
- de p** Aristari. i. spicas colligere
- f p** Aristologia est quedam herba
- f p** Arismetrica ē numerorum disciplina. ein Kunst by dar leret tellen.
- m s** Arismetricus ē aliquis sciens illam artem
- n s** Arma. wapen et ē tantum pluralis numeri
- n s** Armentarium ē locus vbi arma ponunt
- n p** Armare. i. arma induere wapē andoen
- n s** Armarium ē locus vbi arma reponuntur
- f p** Armelaufa est vestis ante et retro diuersa
- f p** Armenia est quedam puincia. armenien lanth
- n s** Armētum eine fuw eod ein rinth ē pgregacō boū
- m s** Armentarius ein fuweherde
- m s** Armiger ein wepener. Armiductor idem
- f p** Armilla ē ornamētum scapularum vel arme. wapen. Etiam ponit pro balista. vt dicitur armilla p forata est leuiathan
- n s** Armentū est armatura vel firmamentuz nauium
- f p** Armonia est dulcoratio & cōsonātia sothe gesangē
- m s** Armus. i. pectus vel scapula. ein brust
- n t** Aroma. ein wolrukende fruth eod dincē

m s Amarulentus vel amaricosus. bitter
 a p Amicare. i. amarū facere vel fatigare. inde v̄balis
 aduer Amaricose. i. amare
 f t Amaritudo bittericheit
 f p Amarusta ein holt appel. ab amarus
 f p Amasia ein bule edder ein vnechte wiff
 m s Amasius ein bule edder ein vnechte man
 a q Amarturio turis iui itū. i. mediator amare
 f t Ambages. i. dubia locutio. ab ambigo gis
 f t Ambago gnis. i. dubia locutio vmmere de
 m s Ambidexter est aliquis vtens vtrag manu
 n t Ambigo gis gere twiuelen
 m s Ambiciosus. i. cupidus honoris homodich
 f t Ambiguitas twiuelhafticheit
 m s Ambiguus ab ambages d̄ twiuelmodich
 a q Ambire. i. circū dare vel circuire vmmeghan
 f t Ambitio. i. circūdatio vel cupiditas. ⁊ maxime ho
 m s Ambitus ein cruczghanc vel supbia. noris
 m t Ambasiator em constabel
 m t Ambo onis ein predikstuel
 et? Ambo oz beider edder twier et declinatur in plura
 l. hij ambo hec ambe hec ambo D̄to hoz hoz ba
 rū hoz D̄to ambobus habus bobus
 f p Ambago inis. est dubia locutio vel sermonis p̄lix
 tas vel verborum circuitus
 m s Ambro. i. leccator lucro manduc? ardelio ganeo
 m s Ambrosianus est vnus de eodem ordine
 f p Ambrosiana est quedā herba p̄dulcis saporis diu
 na dicta eo q̄ inde pascant equi deoz
 a t Ambigo. i. circūuenio. Ambustus. i. circūuentus
 n p Ambulo as are. wanderen
 h m Amen dat gesche. vorware. getruwelen. alij po
 nunt noīaliter. tūc idem ē qd̄ veritas increata que
 mentiri nō fr. hoc ptz in Apoc. Amen. i. vere tibi
 sit sine fine Amen. i. fiat verbū deficiens est Amē
 quod deus indeclinabile nomen

- f t** Artocrea. i. cibus ex pane et carne coctus
f p Aruina. i. pinguedo feth eod smer 17
f p Arula est patella carbonū vel ē parua ara
f Arundo. ro. re arundinetū ē locus vbi arundines
 crescunt. Et vix instabile vñ eund eodm in diffu vñ
 quādam vñq agitata. i. vñq instabile
mt Aruspex. i. diuinatoz. ein weder maker
ms Arundineus. ein dinck van roze gemaker
f t Arx ein boghe vel ē summitas vel turris
A. ein scherif vel ē libera hās. xij. vncias vñ
As obulus pondus punctus possessio tota
a t Ascendere vpsigen
n q Ascio cis cui tū. i. adiungo acquirō
f p Ascella. di assel eod schulder est locus sub brachio
 vel aliquando sumitur p aula auis
f p Ascia est instrumentum carpentarij. ein barde ad
 der ein holt sage. **Uñ.** in securi et ascia deiecerunt
a p Asciare. i. dolare. hofelen eoder schafen
f p Asciala le. diminutiū. i. parua ascia
f p Ascopa est vas simile fasculo vel vitro Judith. x.
 Imposuit itaqz abze sue ascopam vini
f p Asia est tertia pars mundi versus orientem
n s Asilum est domus refugij quam romolus fecit sed
 modo ecclesia. et d: ab a qd est sine et silen qd est
 tractus qz non sit vas alicui ibi tangere et offende
 re aliū. sed Asilus est musca. ein breme vsus Tur
 bat asilus apes miseris succurrit asilum
ms Asinus ein esel Asina ein eselinne
ms Asellus est paruus asinus
a p Aspectare. i. aspicere. anseen. et componit specio
 inusitatum cū cō re pre sub pro et te
ms Asper. scharp. Asperus idem. inde asperare
dep Aspernari. dedignare vel spernere. vorismaden
cō i Aspernalis et hoc le aptus ad spernendum
f t Aspernatio. i. deignatio vorismaden
a t Aspergere. besprengen
n s Asperforiū sprenge water eod ein sprengequispel.

c 1 a

ci

n p	Aspiare. i. fauere anhelare conare valde spirari den geist vpgeuen
m s	Asperiolus ein eickhorn aspis ein slange
m s	Astutus listich edd behende
a p	Assare braden assarium ein brathspeth
f p	Assatura ein brade
có p	Assacla ein knecht edd maget di na volgen eren heren edd vrouwen
m t	Asser ein breth
a t	Asserē. i. affirmare bestedigen vel plantare
aduer	Assertim wissiken edd werliken
de e	Assesor nafolgen
m q̄	Ascensus vpsich et d̄ ab ad et scando
a q	Assentire. i. consensum dare inde assensus
o t	Assidens. i. presens
n p	Assiduare. i. frequenter aliquid facere
m s	Assiduus a um. i. intentus sollicitus vel diues.
a p	Assueuare bestedigen
m s	Assidei. sunt iudei qui sp cultui diuino assistebant
aduer	Assidue. i. frequenter stedelikē
n q̄	Assilire. i. cum gaudi saltare mit froude springē
m s	Assolatus a um d̄ ad solum. i. terrā redactus siue de folio positus ad solitudinem
n p	Assolare plegen Asotum est nomē ciuitatis
a p	Assimilare geliken assistere bystaen
f t	Assistrix d̄ illa que sistit circa seruicium
m s	Assuetus gewont
a t	Assuefacere gewonheit maßen
n t	Assuescere gewonen Assuere idem
a t	Assumere thonemen
m s	Aspergus. i. boletus vel piscis vel herba
m t	Astaroth ein affgod est nomē gentile
de p	Astriplari. i. auxiliari vel confirmare
	Astrius est locus ante cinitatē scz suburbium
m s	Astronomus est aliquis hñs artē de astris
f p	Astronomia di kunst des hemmeles lope

- f p** Astrologia est diuinitio vel p̄noscicatio ex astro-
rum motu
ms Astrologus. ein stern k̄ker
ms Astrosus. i. lunaticus malo sydere natus
a t Astruere. i. docere affirmare vel assimulare
ns Astrum gesternte. vñ Astrum vel sydus de sole d̄z
f p Astutia argelisticheit astron
f p Astula ein spon cadens de ligno cum secatur.
ms Astus a um. i. astutus callid⁹ Astus tus. i. astutia.
ms Astutus. bescheit edd listich edd bosheit
p̄inc Ast p. et vnde
cōinc At atq. vnde ock
aduer Aduergero. i. postea. dar na edd tho rugghe
a q Aterfure swartmakē. ab ater. i. niger vl' obscurus
cō t Athleta pugil vel pugilator vel miles xpi
f p Athene est uomē ciuitatis in grecia
ms Athamus. stoff inder sunne. et d̄z ab a qd est sme
et thamos diuisio vel sectio
min Athanatos. i. immortalis. vndothliken et d̄z ab a
.i. sme et thanatos mors
f p Athanasia .i. immortalitas
ms Attonitus a um est signum supbie. i. eleuatus vel
quasi quodam pauore concussus
f p Attrame dot vorweset edd vortertelichnam
ns Atrium ein Fercchhoff edd vryhoff
f t Attripler est quedam herba pprie melde
nt Attramentum valet ad incaustum Attramentari
um ein blackhorn. inde Attramentariolum
ns Attrariū. i. nigredo Attrare. i. nigrum facere
ms Atratus. i. nigris vestib⁹ indutus Atrum bitter
ot Atrox. i. immisericos crudelis grimmich
f p Atrocitas grusamicheit
aduer Atrociter grimmichlik
p̄inc Attamen. auer doch Attineo es thohozen?
f Attamesia est quedam herba pprie. byfoth
ms Attanus est pater pris. Attena ē mater matris.

Attampo as are. i. valde tpare vel custodire
 n t Attendere andencken Attentus a um tobehorich
 n t Attingere thogripē
 a p Attrectare. i. male tractare vel pbare
 f t Attentio andacht eod vlijt tho horende
 a p Atte uare. i. subtilare. dunnemaken
 m s Attenuatus. i. subtiliatus depauprat^o anhelatus
 de p Attestari betughē eod vor kundigē eod vsmaden
 m s Attentus. i. contentus cōurbatus bewerth.
 m s Attritus a um. i. afflictus exhaustus fessus
 m s Auarus gijr Auaricia giricheit
 n s Aucipium vogel geschrei
 f p Aucipula est instrumentum cū quo aues capiunt
 n p Auca ein gans. Auiceps ein vogeler.
 n s Aucupiu. i. fortunū bonus euentus et etiam ipm
 officium capiendi aues
 f t Auctoritas eine gewalt eod vriheit
 m t Auctor ein vormerer Autor ein lerer.
 f p Aucula vogelgen quedam auis
 n t Aucup^o vogelpluckē eod beropē Jdē Aucupare
 n s Aucupium ein vogel netz eod garn
 aduer Audacter kunliken Audax künge
 n s Audeo es ere kune syn
 a q Audio is ire quasi rem dare hoeren
 n s Auditorium ein rathhus est locus vbi consilia et
 responsa audiuntur et dicitur ab audio is.
 Aue verbum defectiuū gegroteth systu. et cōprebē
 ditur sub secunda coniugatione
 f p Auellana tam pro arboze q̄pro fructu ponitur
 leine hasselnoth
 a t Auellere abschelen
 n s Aueo es aui. cre. i. cupe 7 caret supino
 f p Auena ab auibus et est genus herbe. hauer
 m s Auernus ponitur p in ferno di helle
 a p Auentare. i. auenas eradicare. habber affnyden
 a t Auertere. i. amouere. affkeren

mellege von Auere
 et an audio v. mellege
 voce mea auere. v. m.

- 19
- a incō Aufero fers abstuli .i. eripe tollere affozagen
 n s Augere meren. Augmentare idē est
 cū t Augur ē aliquis p̄nosticās futura ex garritu auuū
 f p Augusta est nomē ciuitatis auspurg
 cō t Augustinensis ein augustiner
 m s Augustus d̄r quilibet romanus imperatoz vel qui
 dam mensis dicitur
 f p Augustea .i. carta que mittitur ab augusto
 m s Auicularius ille qui vendit aues
 m s Auirdus girich Auitas auirditas giricheit
 f p Auiona est ciuitas quedam in grecia. auian
 m s Auius a um dicuntur loca secreta et a via remota
 f p Auicula .i. parua auis ein cleine vogelken
 a p Auisare .i. p̄monere warnen
 f t Auis d̄r ab auco es vogel
 f p Aula le .i. domus regia. d̄r etiā q̄nq̄ scrinium in quo
 res ponuntur. Et etiā aule pluraliter dicuntur
 fistule organozum p̄ quas elicit melodia
 n s Auleū .i. cortina ein hofcleit
 m s Aulicus ca. pent. cor. et aulan^o a ū .i. palantin^o
 quasi aule custos. Aularius idē ein salmeister
 m s Aulēdius est dulcis sonus organoz
 m s Auleginosus est ille qui est crassus et humidus
 n s Aulicia sunt vasa vinaria
 f p Aura ab aer d̄r. q̄ motu aeris fit aura weder
 a p Aurare .i. aurū auri rei supponere. vorgulden
 m a Aureus gulden Aurosus de auratus. Aurolentus
 Aurelus oīa illa idē significant.
 f p Aureola ein gulden bant edder gulde Krone vel d̄r
 puluar. qz supponitur auri. orekussen
 n s Aurica scū messingē. Auricalcus d̄r spuma auri
 cō t Auricularis pp̄rie ein cleine finger
 n s Aurū golt Aurea. ein togel an einē thome
 m t Aurictoz est aliquis indicās futura ex garritoa niū
 m s Auricus est aliquis habēs magnosaures
 m t Aurifex est aliquis qui opatur circa aurum

- f p** Aurifoues ein goldgruffe
ms Aurifaber d̄r ille q̄ opat̄ in auro ein goldsmeth
mt Aurificeps est quedā auis ein yffogel
f p Aurificina est locus vbi auz̄ fabricat̄
mp Auriga est retcor̄ currus ein wagenfozer
mt Aurigo est morbus vel calor. eine suke
a q̄ Aurire. i. pcutere vel vulnerare. slan
f t Auris ein oze. ab audiēdo qz̄ audit sonū
f p Auricola ein ozlepel
nt Aurigale ē puluinar vel cussin⁹ qd̄ sub aure ponit̄
nt Aurigraphia est scriptura aurea
ms Auricularius. i. cōsiliarius secretus. ein heimelick
 rathscrüer
ns Aurilegiū est locus ubi reponit̄ auz̄
f p Aurilena est quidam vermis ein goldwozm̄
f p Aurora di morgenstunde edd̄ morgérode
f p Aurugo gold schum vel dicit̄ corruptio aeris. mel
 dowe. Etia3̄ d̄r morbus reddens hominibus glau
 citatem colōis gelesucht. etiam dicitur tempestas
 vngeweder
mt Auspex ē ille qui i volatu auis̄ futura diuinat sed
 auruspex est ille ex inspectu agroz̄ siue astroz̄ vel
 qui exta pecudū inspiciēs dicit̄ futura
a p Auscultare. i. obedire vel audire
de p Auspicare. i. diuinare fogelschouwen
ns Auspiciū idē. i. diuinatio auis̄ vel bonus euētus
ms Auster ē ventus p̄flans a meridie sic dictus
ms Austerus strenge Austeritas strengicheit
aduer Austere. Austeriter grimmichlikē .i. asperiter |
cō t Australis et hoc le. ein osterriker
f p Austria est nomē puincie
f p Ausaria est vngentum auris
m q̄ Ausus sus sui. i. audacia. Kone edd̄ d̄rissich
puic Aut. effte p̄ t et sine aspiratōe. Haud aduerbium
 negandi p̄ d et cū aspiratōe scribit̄
puic Autē idem qd̄ haut. auer

f p Autēna pprie dicit ratis velū auz tenēs vel corda
 que velum supraducit. ein segil
 m s Autenticus. i. verus. vorgehen eod meisterlicke *Autētiā vox v
 bewerde waci*
 f t Autoritas ein bewerliche rede *t ad mauffprobe*
 f p Autentica est liber in quo continent autētica dicta
 a p Autēticare. mit warheit eod wisheit bewere
 a p Autorisare idē est *Autimo. mas. au. mace. i. affren
 suspens. eccle*
 m s Autumnus est quarta ps anni
 m s Auunculus li. est frater matris
 n s Auxiliū hulpe ab augeo es dicit
 n t Auxiomatis. i. dignitas inde Auxiomaticus
 f p Arungia. i. venter porci vel alteri rei
 m s Azaria interpretat auxiliū dñi
 m s Azimus. i. panis nō fermentat Azima est festum
 pasce Azimum est panis nō fermētatus

n s Abatum ein huffiserē
 n s Habisez. ein dopstein
 f in Habel interpretat confusio
 f p Habilonia est ciuitas confusa
 m s Haburcus. i. stultus Inde baburca. i. stulticia
 m s Habiger. i. stultus inops vel ebes
 f p Hacilla est pala ferrea
 m s Haculus ein staf eod stock Hacillus idem
 n s Hacillū est vas aptum ad portandū prunas vel *baculo fr*
 carbones *baculo fr. dicitur. Itay dñp atores. baculo fr. dicitur. dicitur. maloz
 20 f. dicitur. Itay dñp atores. baculo fr. dicitur. dicitur. maloz*
 m s Haculus pastoris ein bisscopes staff *Itay dñp atores. baculo fr. dicitur. dicitur. maloz*
 m s Haccalarius dicitur quasi bacca laureatus id est *Itay dñp atores. baculo fr. dicitur. dicitur. maloz*
 coronatus baccis et lauris propter dignitatem scie
 entie.
 f p Hacca est fructus oliue et lauri
 f in Hachen grece. i. corona latine. et est ornamentū
 colli et anulis aureis confectum ad modum ca
 thene.